

## ภาคผนวก 6

### การบริหารจัดการกฎหมายและกฎระเบียบที่โปร่งใส

#### ข้อ 1

#### คำนิยาม

เพื่อความมุ่งหมายของภาคผนวกนี้ “การวินิจฉัยทางฝ่ายบริหารของการนำไปใช้บังคับทั่วไป” หมายถึง การวินิจฉัยหรือการตีความทางฝ่ายบริหารที่มีผลใช้บังคับต่อบุคคลทุกคน และทุกสถานการณ์ตามข้อเท็จจริงที่อยู่ภายใต้กรอบของคำนิยามนี้ และที่เป็นบรรทัดฐานในการปฏิบัติ แต่ไม่รวมถึง

- (เอ) การกำหนดหรือการวินิจฉัยซึ่งจัดทำขึ้นในกระบวนการพิจารณาทางฝ่ายบริหารหรือกึ่งศาล ซึ่งใช้บังคับกับเฉพาะบุคคล สินค้า บริการ หรือการลงทุนของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง เป็นกรณีเฉพาะ หรือ
- (บี) คำวินิจฉัยที่ชี้ขาดในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการกระทำหรือการปฏิบัติเฉพาะ

#### ข้อ 2

#### การเผยแพร่

1. ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องทำให้มั่นใจว่ากฎหมาย ระเบียบข้อบังคับ และการวินิจฉัยทางฝ่ายบริหารของการนำไปใช้บังคับทั่วไปของตน ที่เกี่ยวข้องกับการค้าสินค้า จะได้รับการเผยแพร่ หรือจัดให้มีขึ้นในลักษณะที่ทำให้ผู้มีส่วนได้เสียจากภาคีอีกฝ่ายหนึ่งได้รับทราบอย่างทัน่วงที
2. ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องคงไว้ซึ่งวารสารทางราชการฉบับหนึ่งหรือหลายฉบับและเผยแพร่มาตรการใด ๆ ที่กล่าวถึงในวรรค 1 ไว้ในวารสารเหล่านั้น ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องเผยแพร่วารสารดังกล่าวอย่างสม่ำเสมอ และจัดให้มีสำเนาที่พร้อมสำหรับสาธารณชน
3. ภาคีอาจปฏิบัติตามวรรค 1 และ 2 โดยการเผยแพร่ทางอินเทอร์เน็ต
4. เมื่อเป็นไปได้ ภาคีจะต้องเผยแพร่เป็นการล่วงหน้าซึ่งมาตรการใด ๆ ที่กล่าวถึงในวรรค 1 ที่ตนเสนอจะนำมาใช้ และจะต้องเปิดโอกาสให้ผู้มีส่วนได้เสีย ให้ข้อคิดเห็นต่อมาตรการที่เสนอดังกล่าว ตามสมควรและเท่าที่จะปฏิบัติได้

## ภาคผนวก 6

5. ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องพยายามที่จะให้ข้อมูลและตอบคำถามจากภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ที่เกี่ยวข้องกับมาตรการใด ๆ ในวรรค 1 โดยทันที

### **ข้อ 3**

#### **หน่วยงานติดต่อ**

1. ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องแต่งตั้งหน่วยงานติดต่อเพื่ออำนวยความสะดวกในการติดต่อสื่อสารระหว่างคู่ภาคีในเรื่องใด ๆ ที่อยู่ภายใต้พิธีสารและภาคผนวกนี้
2. เมื่อมีการร้องขอ หน่วยงานติดต่อจะต้องระบุหน่วยงานที่รับผิดชอบเกี่ยวกับเรื่องนั้นๆ และช่วยเหลือตามความจำเป็น เพื่ออำนวยความสะดวกในการติดต่อสื่อสารกับภาคีที่ร้องขอ

### **ข้อ 4**

#### **กระบวนการฝ่ายบริหาร**

ภาคีแต่ละฝ่ายประกันว่า กระบวนการฝ่ายบริหารของตนที่ใช้บังคับกับมาตรการใด ๆ ที่กล่าวถึงในข้อ 2 นั้น

- (เอ) เมื่อเป็นไปได้ บุคคลของภาคีอีกฝ่ายหนึ่งที่ได้รับผลกระทบโดยตรงจากกระบวนการพิจารณา จะได้รับการบอกกล่าวล่วงหน้าตามวิธีการภายในในประเทศ เมื่อเริ่มต้นกระบวนการพิจารณา รวมถึงคำบรรยายเกี่ยวกับสภาพกระบวนการพิจารณา คำแถลงการณ์ของเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจตามกฎหมายตามที่มีการเริ่มกระบวนการพิจารณา และคำบรรยายทั่วไปในประเด็นที่เป็นปัญหา
- (บี) บุคคลดังกล่าวจะได้รับโอกาสให้แสดงข้อเท็จจริงและข้อโต้แย้งอย่างเหมาะสม เพื่อสนับสนุนท่าทีของตน ก่อนที่จะมีการดำเนินการทางฝ่ายบริหารขั้นสุดท้ายใด ๆ เมื่อเวลาสภาพกระบวนการพิจารณา และส่วนได้เสียทางสาธารณะเอื้ออำนวย และ
- (ซี) กระบวนการของตนเป็นไปตามกฎหมายภายใน

## ภาคผนวก 6

### ข้อ 5

#### การทบทวนและการอุทธรณ์

ภาคีจะต้องประกันว่า ในกรณีที่เป็น ให้มีกระบวนการภายในที่เหมาะสมเพื่อให้มีการทบทวนและแก้ไข

การดำเนินการทางฝ่ายบริหารขั้นสุดท้ายโดยทันที เกี่ยวกับเรื่องต่างๆ ที่ครอบคลุมในภาคผนวกที่ 6 นี้ ยกเว้นการดำเนินการเพื่อความรอบคอบ

- (เอ) จัดให้มีศาลหรือคณะพิจารณาที่ยุติธรรมและเป็นอิสระจากหน่วยงานหรือเจ้าหน้าที่ที่มีหน้าที่บังคับใช้อำนาจฝ่ายบริหาร และไม่มีประโยชน์ได้เสียที่สำคัญต่อผลในเรื่องนั้น
- (บี) เปิดโอกาสให้คู่กรณีแสดงท่าทีของตน ในกระบวนการพิจารณาใด ๆ อย่างมีเหตุผล
- (ซี) จัดให้คู่กรณีในกระบวนการพิจารณาใด ๆ ได้รับการตัดสินที่อยู่บนพื้นฐานของพยานหลักฐาน และการยื่นเอกสารบันทึก หรือเอกสารที่รวบรวมโดยเจ้าหน้าที่ฝ่ายบริหารในกรณีที่เกี่ยวข้องภายใต้กฎหมายภายในกำหนดไว้ และ
- (ดี) ประกันว่าการตัดสินดังกล่าวจะได้รับการปฏิบัติตามและมีผลใช้บังคับกับงานของสำนักงานหรือเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจเกี่ยวกับการดำเนินการทางฝ่ายบริหารของเรื่องนั้น ๆ ทั้งนี้ คำตัดสินดังกล่าวอาจถูกอุทธรณ์หรือทบทวนต่อไป ภายใต้กฎหมายภายใน